Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	26.08.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:32	End / Ende / Fin / Fine	17:31
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB66		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	142

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216764	CAMENZIND Markus	
Official scorer / Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 / Arbitre 1	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
88	A	SCHELBERT Erich				80216
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
9		CAMENZIND Roland				80034
10		BETSCHART Tobias				80901
97		ITEN Gregor				80060
98		SUTER Yanick				80909
13		ULRICH Carlo				80107
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706
87		SETARI Rocco				217844

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: HÄUSLER Marcel — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:24	97	10	1				
14:03	91	11	2				
16:20	97	15	3				
40:26	8		4				
43:24	11		5				
56:23	15	13	6				
61:27	15		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
01:23	8	2	03:23	L
20:25	9	2	22:25	J1
27:50	98	2	29:28	J1
40:26	11	2	42:26	C1
47:31	91	2	49:31	H
60:32	97	2	61:27	D
TOTAL			12 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
26		GAMBONI Willy				2188
25		MALLIA Livio				210109
84		VASILE Joël				98277
54		BASSI Jonathan				208332
27		VIONNET Julien				213386
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
72		PAICHOT Kenzo				208346
24		CHAVANNE François				207275
56		MAILLARD Julien				216745

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:20	26	25	1				
18:35	17	26	2				
29:28	26		3				
30:08	27	86	4				
36:50	17	27	5				
55:45	26	17	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:17	56	2	39:17	B1
40:26	86	2	40:26	B1
50:24	27	2	52:24	B1
TOTAL			6 min	